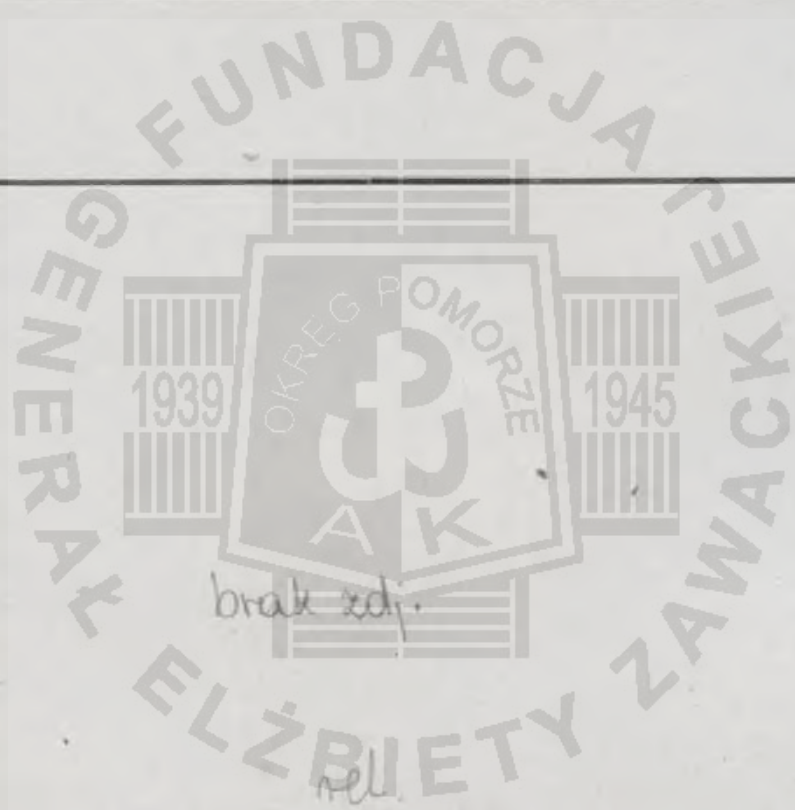
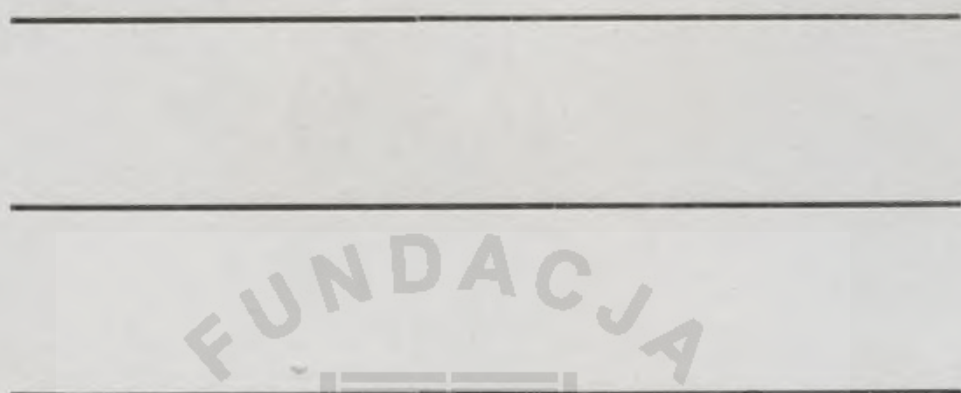


K. Mtu. zbiorzenie treści 1998

A. Roj. oprac. 18 VII 2014



kontakt
A. Zurańska
Dobres

brak zdj.

LUP

Sierż. **KUŚMIERCZYK** Kazimiera
 zam. Bujalska (1946)

Napisal
polece nożnika nadane
Kuśmierczak²

736/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — uj. 736/usk
KUSNIECZYK Kazimiera
zam. Bujalska (1956)

I. Materiały dokumentacyjne

- I/1 – relacja właściwa K.5, 5-8
I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —
I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): —

- III/1 – dot. rodziny relatora —
III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —
III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945) —
III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —
III/5 – inne... —

IV. Korespondencja K.18.1

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] 2

VI. Fotografie —

I/1 Relacja

1) Relacja własna Bajalskiej Kazimery za Kuchniereczkę sporządzona wg schematu relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy w I i II Armii W.P. w latach 1939-45 podpisana własnoręcznie z datą 7 XII 1998r.

mps. oryg. k. 2, s. 4

2) Relacja własna Bajalskiej Kazimery sporządzona 23 VI 1997r podpisana,

mps. oryg. k. 1 s. 2

3. Dane o przebiegu służby wojskowej Bajalskiej Kazimery w l. 1944-1946

mps. oryg. k. 2 s. 2 własnoręcznie podpisane

Relacja oraz przebieg służby wojskowej Bajalskiej Kazimery przekazane do Fundacji w 1999r. Irena Krolikowska

2/6

Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
W I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945

Relację można sporządzić również w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu ale nie rozdzielać opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko (także panińskie z datą zmiany), imiona

Bujalska Kazimiera z d.Kuśmierczuk zamężna od 26 lutego 1946r

2. Data i miejsce urodzenia (w przypadku wsi podać powiat)

30 września 1926r Zamość

3. Imiona rodziców, nazwisko panińskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Antoni i Michalina z d.Skrzypik.Ojciec robotnik, matka gospodvni domowa.Ojciec legionista pracował w miejscowej kaflarni.W 1940r wywieziony na roboty przymusowe do Niemiec skąd powrócił do kraju w 1945r po zakończeniu wojny.

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

68 320 Jasień tel.

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie (nazwy szkół i lata ich ukończenia)

Srednie studium w Lubsku 1975r.Do wybuchu wojny w 1939r uczennica Szkoły Powszechnej w Zamościu.

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem .

Zamość

3.Czym zajmowała się przed 1939 rokiem (nauka , praca-jaka?)

Nauka szkoła powszechna

4. Przynależność do ZHP, PCK, PWK, ZMW, Sodalicja Mariańska

Związek Harcerstwa Polskiego 1953 - 1970 instruktor

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna

nie. dotyczy ze względu na wiek

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji (jakiej?)

2/1-2

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR? (wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu – charakter pracy)

- nie dotyczy

2. Moja droga do wojska polskiego (mobilizacja- podać przez kogo zmobilizowana i kiedy, zaciąg ochotniczy)

W pierwszych dniach sierpnia 1944r po wyzwoleniu Zamościa zgłosiłam się ochotniczo do Wojska Polskiego i uzyskałam przydział do 4 Samodzielnego Batalionu Eksploatacji Dróg 1 Armii WP.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania

Służbę wojskową rozpoczęłam w sierpniu 1944r i zdemobilizowana zostałam w 1947r w Warszawie.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

- 4 Samodzielny Batalion Eksploatacji Dróg
- 3 Samodzielny Warszawski Batalion Budowy Mostów
- 47 Samodzielny Batalion Budowlany.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska lub funkcje w wojsku

Szeregowy regulujący ruchem wojsk .Kierownik Tajnej Kancelarii Batalionu.

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku (szkoły, kursy, itp.)

Jedynie podstawowe przeszkolenie w chwili wcielenia do wojska.

7. W jakich bitwach brała udział (miejsce, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy?)

Bezpośredniego udziału w bitwach nie brałam

I/1-3

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji (data ostatniego awansu)

Sierżant

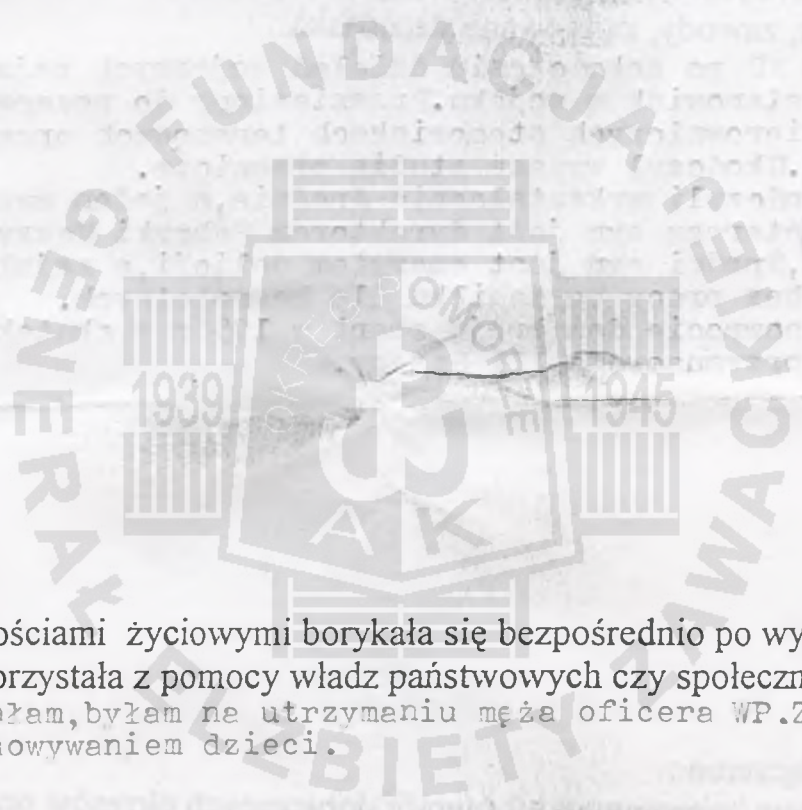
9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Ze Warszawy, Ze Odry Nysę i Bałtyk, Zwycięstwa, Ze zdobycie Berlina
Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Medal Rodła.
Honorowe odznaki za zasługi dla województwa zielonogórskiego.

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne. (Jest bardzo pożądane nadsyłanie oddzielnych wspomnień przedstawiających losy wojenne i powojenne)

opis w załączeniu



2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się bezpośrednio po wyjściu z wojska, czy korzystała z pomocy władz państwowych czy społecznych?

Nie korzystałam, byłam na utrzymaniu męża oficera WP. Zajmowałam się domem i wychowywaniem dzieci.

3. Obecne źródło utrzymania (emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa)

Emerytura

4. Obecny stan zdrowia Posiadam szereg poważnych schorze, jak cukrzyca, nieżyt żołądka, choroba wieńcowa, zaawansowana osteoporoza.

5. Z jakiego rodzaju pomocy, służby zdrowia korzystała ?

T/1-4

Normalna pomoc zakładów leczniczych służby zdrowia oraz leczenie u lekarzy prywatnych.

6. Czy była represjonowana po wojnie (sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data i miejsce)

Nie byłam represjonowana. Mój mąż był żołnierz Armii Krajowej został przeniesiony do rezerwy tracąc możliwość wysługi uprawniającej otrzymaniu emerytury wojskowej.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci – ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Mąż oficer WP po zakończeniu działań wojennych zajmował szereg odpowiedzialnych stanowisk w wojsku. Przeniesiony do rezerwy w 1953r rozpoczął pracę na kierowniczych stanowiskach terenowych organów administracji państwowej. Ukończył wyższe studia prawnicze. Synowie ukończyli wykształcenie średnie, a jeden wyższe politechniczne. Obecnie najstarszy syn jest dyrektorem Fabryki Maszyn Budowlanych w Jasieniu, Średni syn jest emerytem policji, a najmłodszy od roku pozostaje bez pracy na zasiłku dla bezrobotnych. Ojciec po powrocie do kraju zmarł w 1956r w skutek ciężkiej pracy robotnika przymusowego III Rzeszy.

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji
- bardzo prosimy o podawanie , na nadsyłanych fotografiach, daty, nazwy jednostki, miejsca oraz w miarę możliwości imion i nazwisk osób tam uwiecznionych.

Czytelny podpis

K. Bujalska

Kezimiera Bujalska

Data 7. grudnia 1998r

T/2-5

Schemat relacji o wojennej służbie kobiet żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939 - 1945

Kazimiera Bujalska z domu Kuśmierczyk. Nazwisko zmieniono w związku z zawarciem małżeństwa w dniu 24 września 1946 roku w Warszawie USC Warszawa-Ochota.

Urodziłam się w dniu 30 września 1926 roku w Zamościu z matki Michaliny Kuśmierczyk z domu Skrzypik i ojca Antoniego Kuśmierczyk. Ojciec był żołnierz i uczestnik wojny 1920 r, pracował w fabryce kafla. Matka gospodyni domowa. W czasie kiedy ojciec był bezrobotny pracowała u pobliskich rolników.

Szkołę podstawową ukończyłam w Zamościu w 1940 roku. Przed 1939 mieszkałam w Zamościu.

Do Wojska Polskiego wstąpiłam ochotniczo 26 sierpnia 1944 r. Zdemobilizowana zostałam 29 kwietnia 1946 r. Służbę wojskową pełniłam w 4 Samodzielnym Batalionie Eksploatacji Dróg, 3 Samodzielnym Warszawskim Batalionie Budowy Mostów i 47 Samodzielnym Warszawskim Batalionie Budowlanym.

W jednostce regulowałam ruchem wojsk. W końcu wojny pełniłam funkcję szefa tajnej kancelarii w sztabie batalionu.

Poza przeszkoleniem podstawowym żołnierza nie brałam udziału w szkoleniach specjalistycznych. Jednostkami w których pełniłam służbę nie brały udziału w bitwach gdyż były to jednostki drugiego rzutu armii. Zadaniem naszym była regulacja ruchu, kontrola przewozów, oraz ochrona budowanych przepraw. Najważniejsze z nich to : Pierwsza przeprawa na Wiśle w Warszawie oraz na Odrze w rejonie Siekierok i Gozdowic. Najtrudniejszym wydarzeniem bojowym było okrążenie Batalionu w Jastrowie. Batalion prowadził obronę okrężną do czasu przerwania okrążenia przez jednostki Wojska Polskiego z zewnątrz.

Stopień wojskowy w chwili demobilizacji plutonowy.

W roku 1989 mianowano na stopień sierżanta. Odznaczeń bojowych nie posiadam. Odznaczenia pamiątkowe:

Medale- Za Odrę Nysę i Bałtyk

Udział w walkach o Berlin

Zwycięstwa i Wolności

Za Warszawę

D/1-6

Ponadto odznaczona zostałam:

Krzyżem Kawalerskim ^{Ordenu} (Odrodzenia Polski, oraz medalem Rodła.
Orzymałam również Honorową Odznakę za zasługi w rozwoju województwa zielonogórskiego.

Po wojnie mieszkałam w Warszawie. Wychowywałam dzieci, należałam do Społecznej Ligi Kobiet. W latach 1954 -1968 działałam w ZHP jako instruktor uzyskując stopień podchorążymistrza. Będąc żoną oficera zawodowego przenieśliśmy się do Brzegu a potem do Głogowa, następnie do Zielonej Góry, a potem do Lubsku gdzie mieszkaliśmy najdłużej. Mąż odszedł do cywila i pracował w administracji. W Lubsku ukończyłam szkołę średnią. Mąż ukończył Uniwersytet Wrocławski -Wydział Prawa.

W 1978 r przeprowadziliśmy się do Jasienia gdzie obecnie mieszkamy. Specjalnych trudności po wyjściu z wojska nie miałam. Obecnie utrzymuje się z emerytury. Ani ja ani moja rodzina nie była represjonowana po wojnie.

Ojciec mój został zabrany na przymusowe roboty do Niemiec w 1940 r i przebywał tam do 1945.

Mam 3 synów, jeden posiada wykształcenie wyższe techniczne a dwóch średnie techniczne.

Najstarszym syn jest dyrektorem Fabryki Maszyn Budowlanych średni przebywa na emeryturze pracował w Policji najmłodszy pracuje w PZU.

Dokumentów, fotografii nie posiadam. Oddałam do Izby Pamięci w Szkole w Jasieniu.

Jasień, 23 czerwca 1997 r

Kazimiera Bujalska

68-320 Jasiień

DANA O PRZEBIEGU SŁUŻBY WOJSKOWEJ

Służbę wojskową rozpoczęłam w sierpniu 1944r w czasie kiedy Wojsko Polskie weszło do Zamościa. Zgłosiłam się jako ochotniczka i dostałam przydział do 4 Samodzielnego Batalionu Eksploatacji Dróg.

W pierwszych dniach powierzono mi pracę w Sztabie batalionu ponieważ miałam ukończoną szkołę powszechną. Praca ta była bardzo nudna i nie odpowiadało mi przekładanie papierków. Na własną prośbę zostałam przeniesiona do kompanii regulacji ruchu wojsk.

Po krótkim przeszkoleniu regulowałam ruchem w Lublinie na Błacu Krakowskie Przedmieście i u wylotu dróg na Warszawę, Lubartów i w innych kierunkach.

Nasz dowódca uznał, że jesteśmy najlepsze i wszystkie nocne służby oraz najważniejsze kierunki ruchu przydziałał dziewczynom nie bacząc na to, że były trzaskające mrozy, a nie mieliśmy kożuchów tylko wiatrem podszyte płaszcze /szynele/.

Przysięgę składałam 1 listopada 1944r w kościele garnizonowym w Zamościu.

W mniej obciążonych okresach służby regulacji, żeby nie przychodziły nam do głowy głupie myśli dowódca kazał nam pracować żołnierską bielizną w lodowatej wodzie. Bielizna zamarzała, ręce sztywniały, a wszy biegały po rękach.

W Batalionie było łącznie 20 dziewczyn, które przyszły z batalionem z za Bugu. W tym układzie byłam jedyną ochotniczką, a równocześnie najmłodszą, i przez to musiałam płacić najgorszymi służbami i najtrudniejszymi zadaniami.

W miarę przesuwania się frontu regulowaliśmy ruchem wojsk na głównym kierunku Lublin Warszawa.

Po wyzwoleniu Pragi regulowaliśmy ruchem w samej Pradze i u podjazdów do Warszawy.

Wydawać mogłoby się, że regulacja ruchem jest zajęciem łatwym, ale są to jedynie pozory. Regulacja na tak zwanych punktach kontrolnych /KPP/-kontrolno powierecznyge punkty/ była w miarę bezpieczna, gdyż tu zawsze znajdowaliśmy się w sile jednej, a nawet dwóch drużyn. Najtrudniejsze były samodzielne punkty regulacji w miejscach niezabudowanych, a służbę pełniło się w pojedynkę i to przez kilka /4 do 6/ godzin.

W pamiętnym styczniu 1945r po wyzwoleniu Warszawy otrzymaliśmy zadanie regulacji ruchu na zbudowanych mostach najpierw moście pontonowym, następnie moście nisko wodnym, a później moście wysokowodnym, który przetrwał do wiosny 1947r.

W pierwszych dniach lutego grupa dziewcząt 10 osób została przeniesiona do 3 Samodzielnego Batalionu Budowy Mostów. Batalion ten otrzymał w terminie późniejszym miano Warszawski za budowanie dwóch podstawowych przepraw przez Wisłę most niskowodny przy moście Poniatowskiego, a następnie mostu wysokowodnego.

Wraz z tym Batalionem przeszliśmy szlak bojowy przez Bydgoszcz, Jastrowie, Wałcz i Berlin. Najtrudniejszy okres batalion przeszedł w miejscowości Jastrowie, gdzie znalazł się w okrążeniu przez blisko dwa tygodnie.

Dzień Zwycięstwa zastaliśmy na ulicach Berlina, gdzie pełniliśmy zaszczytną służbę w godzinach zwycięstwa oraz historycznej defilady wojsk sprzymierzonych.

Po zakończeniu wojny pełniłam służbę w tym samym batalionie do 1947r to jest do czasu rozformowania batalionu, który zmienił nazwę na 47 Batalion Budowlany, a ja byłam ostatnią kobietą pełniącą służbę w tej jednostce.

Służbę wojenną i wojskową ukończyłam w stopniu plutonowego, a już po wielu latach zostałam awansowana do stopnia sierżanta.

Posiadam odznaczenia pamiątkowe Medal Zwycięstwa, Za Warszawę, Za Odrę Nysę i Bałtyk, Za zdobycie Berlina oraz Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski.
Do chwili obecnej nie miałam szczęścia spotkać koleżanki z jednostki.

Kazimiera Bujalska

K. Bujalska

IV

Korespondencja

Pismo od Bejalskiej Kaziuier, z datą 23 VI 1997r.

Adresowane do Związku Kombatentów RP i BWP, Zarząd Okręgowy
dot. wysłanej relacji o przebiegu swojej służby wojskowej

nr ps, OKg. K.1.51

Korespondencja umoz z relacją upkniebe do Fundacji
11/1999 od Królikowskiej z W-45



IV-1

Jasień, 23 czerwca 1997 rok

Związek Kombatantów RP i BWP

Zerząd Główny
Aleje Ujazdowskie 6 a

00-461 Warszawa
p. Adela Żurawska

W załączeniu przesyłam relację o przebiegu mojej służby
wojskowej w latach 1944 - 1946.

Równocześnie przepraszam za zwłokę z przyczyn odemnie
niezależnych. Przebywałam poza miejscem zamieszkania.

z powołaniem

K. Sujalska

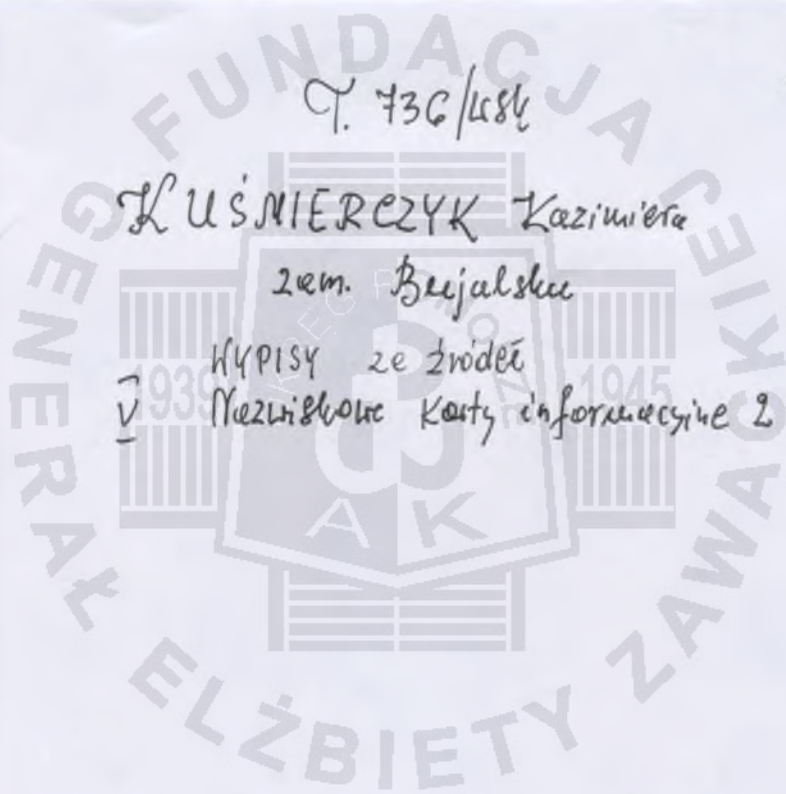
№ 736/484

LUP

ŁUŚNIECZYK Kazimiera

z em. Bujalska

WYPISY ze źródeł
Miejscowe Karty informacyjne z



1

T 736/WSK

~~WRR~~-LWF

od 1944r.

BUJALSKA Kazimiera
z d. Kuśmierczyk

Zródła informacji:

Relacja własna
Przebieg służby wojskowej

2/6

I.Król./99

i

T. 736/USK

24P

KUŚMIERZYK Kazimierz
zem. Bujalska

Służbę wojskową rozpoczął w sierpniu 1914r
po uzyskaniu Zamościa, gdzie zamieszkiwał.
Zgłosił się ochotniczo do 4 Samodzielnego
Batalionu Eksploatacji Dróg.
W chwili demobilizacji w 1917 uzyskał stopień
sierżanta. Posiadał odznaczenia: Za U-49,
Za Olsztyn i Białystok, Za zdobycie Berlina
zob. Relacje, T. 736/USK

A. Roj 2014

KUSMIEWCZYK
Klasi mielwa



Firma Handlowo - Usługowa
„DIADA”
86-200 Chełmno-Grubno
Tel. 86 - 28 - 48